**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

**Band:** 80 (1954)

**Heft:** 26

Werbung

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 25.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



"Ich ha das choge Möbel nid uf de Wage bbraacht!"

#### Gouverner c'est prévoir

In einer schönen Schweizer Stadt, die nicht näher genannt sei, interessiert man sich in jüngster Zeit auch schon stärker für das Fernsehen; nun – der Empfang ist jetzt auch wesentlich besser geworden, seitdem ... Aber das gehört ja nicht dazu.

Zwei von sieben hohen Herren unternahmen gemeinsam einen kleinen Inspektionsgang, erzählt die Fama. Sie besichtigten wieder einmal wohlwollend und eingehend das Waisenhaus. Alles gefiel ihnen sehr gut, und so wagte es zu-

letzt der Waisenvater, mit einem Wunsch an die hohe Behörde zu gelangen. Er fragte schüchtern um einen Fernsehempfänger für sein Institut, ein an und für sich verständlicher Wunsch, den aber der eine der Herren Räte, ohne lang zu überlegen, prompt ablehnte.

Auf ihrem Inspektionsgang gelangten die beiden Herren von der Exekutive auch ins – Zuchthaus, welches sie ebenfalls einer eingehenden, wohlwollenden Besichtigung unterzogen. Seltsamerweise rückte auch hier der Direktor zuletzt mit einer Bitte heraus: Könnte man nicht seinem eher von der Welt abgeschlossenen «Heim» drei Fernsehempfänger bewilligen?

Wieder antwortete der gleiche Regierungsmann, bewilligte hier jedoch prompt

die drei erbetenen Apparate. Der Direktor freute sich sichtlich über das so leicht und rasch erhaltene Versprechen.

Draußen erst fragte dann der weniger schnell entschlossene der beiden Herren seinen splendiden Kollegen: «Sag einmal, wieso hast du denn im Waisenhaus so kategorisch abgelehnt und hier im Zuchthaus gleich drei Empfänger spontan versprochen, hm?»

Der andere machte sein wichtigstes, listigstes Gesicht, sah den lieben Kollegen ernsthaft an und sprach gelassen: «Ich dachte mir eben, ins Waisenhaus kommen wir wohl niemals.» Tel E. Visionär









In Apotheken und Drogerien zu Fr. 20.25 Aufklärende Schriften durch La Medicalia, Casima (Ti)

Besuchen Sie das

## Beimatmuseum Rorschach

Eindrucksvolle Darstellungen aus Natur und Geschichte des Bodenseegebietes. Rekonstruktionen stein- und bronzezeitlicher Wohnstätten in natürlicher Größe mit allem Inventar. - Kunstausstellungen. - Täglich geöffnet



#### Gasthaus Weifes Röfili

Staad bei Rorschach

Neurenovierte Räume, Bar Großer Garten direkt am See

und andere Spezialitäten
Großer

Familie STEINER, Tel. (071) 421 35

## Abonnieren Sie den Nebi!



# Augen-Pflege

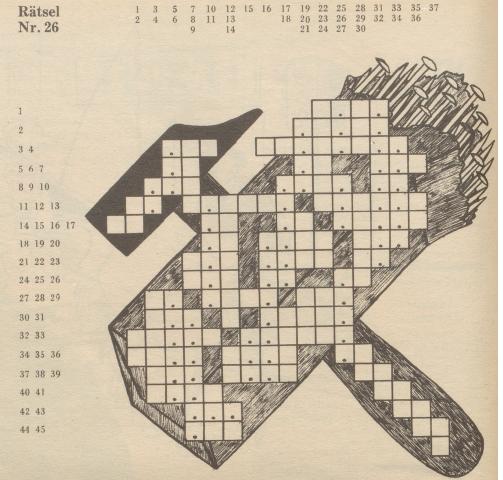
Wenn Ihre Augen müde, geschwächt, entzündet und überanstrengt sind, wenn sie brennen, schmerzen und tränen, dann pflegen Sie sie mit dem wohltuenden und erfrischenden

### Zellers Augenwasser

dem beliebten Mittel zur wirksamen Augenpflege.
Fl. à Fr. 2.60 In Apotheken und Drogerien

Ein bewährtes Präparat von

Max Zeller Söhne AG. Romanshorn Hersteller pharmazeutischer Produkte seit 1864



Symbolisches Handwerkszeug für jene, die andern ihre Ansichten einbleuen.

DV

Waagrecht: 1 flanierte mit Eva durchs Paradies; 2 hat in Nylon und ähnlichen Kunstfasern scharfe Konkurrenten; 3 kleiner Bruder der Straße; 4 weiblicher Chef, die gleiches wie die Vorsteherin zu tun hat; 5 Abkürzungshälfte für item; 6 steht auf Briefen nach Orten in New Hampshire; 7 wenn die Krokusse blühen ist der Frühling ...; 8 Spiel, das die Franzosen spielen; 9 Atem aus Dichtermund; 10 schwimmt in der Mitte der Brühe; 11 Autozeichen der Dunantstadt; 12 Dichtung einfachen und ländlichen Lebens; 13 Wettkampfteilnehmer der ersten .... können lorbeergekränzt heimkehren; 14 Autozeichen für einen Urkanton; 15 so steht Avenue auf Adressen; 16 Autozeichen für eine schweizerische Gründung der Zähringer; 17 auf seinen Sandbänken sonnen sich afrikanische Krokodile; 18 Sprosse der italienischen Tonleiter; 19 der angriffige Stier glotzt .... auf seinen Feind; 20 steht auf Adressen, deren Empfänger im Staat Delaware wohnen; 21 Adler in der Poetensprache; 22 Hundertsteldollar; 23 ... Lichtmeß haben Bauern zu zinsen; 24 heiße Waschkesselfracht; 25 bescheidener Herr, der sich mit 2 Zeichen begnügt; 26 kurzgeratener Dezimeter; 27 Kanton in Miniaturform; 28 wird am Fußballmatch mit Pfeifen quittiert; 29 ist im französischen Sprachgebiet vom Wasser umgebenes Land; 30 behender Augenbeschützer; 31 auf diesen Namen hören Vertreterinnen des zarten Geschlechts; 32 Monat blühender Schneeglöckchen; 33 SOS-Rufe funken Schiffe, die in ..... geraten sind; 34 Erdrutsch, der den Bergbewohnern Arbeit und Unkosten verursacht; 35 Felsenbalkon der Innerschweiz; 36 Autozeichen für den Halbkanton mit der kleinen

und großen Schlieren; 37 Miniatursenior, der auch im Portemonnaie der Japaner zu finden ist; 38 Stadt in Lothringen; 39 Autozeichen der Gletschergartenstadt am Vierländersee; 40 Vertreter für folglich, also; 41 Zwischenstation auf dem Weg von do zu mi; 42 ???; 43 Autozeichen der Munotstadt; 44 ungebraucht; 45 Autozeichen der Mutzengrabenstadt.

Senkrecht: 1 Jürg Jenatschs Heimatkanton; abg.; 2 kurzgewachsener Mister; 3??; 4 in dieser muß der Einsiedler selbst haushalten; 5???; 6??????; 7 Ruhestädte für Brillen, Bestecke; 8 ist für Chemiker und Kartenspieler nicht dasselbe; 9??????; 10 ??????; 11 schnattert auf der französischen Gänsewiese; 12 Stadt, in welcher Pestalozzi gewirkthat; 13 platzsparender Raummeter; 14 augenblicklicher Moment; 15???; 16???????; 17?????; 18 macht nicht satt, aber habgierig; 19????; 20 Attacke auf die Bank; 21 treibt auf seinem Wegdurchs Tirol Kraftwerke; 22 braucht man zum Narkotisieren; 23 tonnagesparende Registertonne; 24 Männername; 25???; 26???; 27?????; 28 verkürzte Adresse; 29 altmodischer Schwiegersohn; 30 so schreibt der Kartograph westliche Länge, wenn er wenig Platz zur Verfügung hat; 31?????????; 22 wilder Vorfahr unserer Rinder; 33??????; 34 sächliches Fürwort; 35.. freut sich, wenn sie im richtigen Moment ein Reservekragenknöpfchen griffbereit hat; 36 Kennzeichen der helvetischen Aluminiumvögel; 37 ihr eigenes wird die Henne vergeblich ausbrüten, wenn sie zu lange Strohwitwe war.

## Schützengarten St. Gallen

Das Kongresshaus der Ostschweiz

Z'Pfäffike-Züri gaht me is ROSSLI

